

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 27 (1980)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Bund

(in Mio. Fr.)

Tabelle 3

|   | 1970         | 1971         | 1972         | 1973         | 1974         | 1975         | 1976         | 1977         | 1978         | 1979 <sup>1)</sup> |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------|
| <b>Gesamtverteidigung total</b> .....         | <b>2 117</b> | <b>2 342</b> | <b>2 548</b> | <b>2 694</b> | <b>2 945</b> | <b>2 978</b> | <b>3 415</b> | <b>3 283</b> | <b>3 323</b> | <b>3 491</b>       |
| <i>Gesamtverteidigung</i> .....               | <i>2 014</i> | <i>2 232</i> | <i>2 425</i> | <i>2 556</i> | <i>2 795</i> | <i>2 813</i> | <i>3 242</i> | <i>3 110</i> | <i>3 151</i> | <i>3 314</i>       |
| - Militärische Landesverteidigung.....        | 1 845        | 2 021        | 2 189        | 2 292        | 2 455        | 2 563        | 2 943        | 2 870        | 2 882        | 3 099              |
| - Verwaltung .....                            | 49           | 58           | 74           | 89           | 104          | 115          | 126          | 131          | 140          | 143                |
| - Ausbildung .....                            | 420          | 462          | 488          | 533          | 610          | 620          | 741          | 674          | 709          | 699                |
| - Materielle Kriegsbereitschaft.....          | 1 376        | 1 501        | 1 627        | 1 670        | 1 741        | 1 828        | 2 076        | 2 065        | 2 033        | 2 257              |
| - Zivile Landesverteidigung ....              | 169          | 211          | 236          | 264          | 340          | 250          | 299          | 240          | 269          | 215                |
| - Zivilschutz .....                           | 155          | 167          | 209          | 238          | 230          | 219          | 271          | 213          | 188          | 186                |
| - Landesversorgung .....                      | 12           | 38           | 19           | 17           | 103          | 24           | 23           | 20           | 76           | 23                 |
| - Information und psychologische Abwehr ..... | 2            | 6            | 8            | 9            | 7            | 7            | 5            | 7            | 5            | 6                  |
| <i>Militärversicherung</i> .....              | <i>103</i>   | <i>110</i>   | <i>123</i>   | <i>138</i>   | <i>150</i>   | <i>165</i>   | <i>173</i>   | <i>173</i>   | <i>172</i>   | <i>177</i>         |

<sup>1)</sup> Voranschlag

## Kantone und Gemeinden

(nach Abzug der Bundesbeiträge und Doppelzählungen zwischen Kantonen und Gemeinden)

(in Mio. Fr.)

Tabelle 4

|   | 1970       | 1971       | 1972       | 1973       | 1974       | 1975       | 1976       | 1977       | 1978 <sup>1)</sup> | 1979 <sup>1)</sup> |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------------|--------------------|
| <i>Gesamtverteidigung</i> .....               | <i>207</i> | <i>267</i> | <i>251</i> | <i>307</i> | <i>327</i> | <i>320</i> | <i>325</i> | <i>275</i> | <i>253</i>         | <i>250</i>         |
| - Militärische Landesverteidigung.....        | 54         | 66         | 64         | 70         | 67         | 68         | 71         | 60         | 63                 | .                  |
| - Verwaltung } .....                          | 37         | 45         | 43         | 50         | 44         | 44         | 50         | 41         | 41                 | .                  |
| - Ausbildung } .....                          |            |            |            |            |            |            |            |            |                    | .                  |
| - Materielle Kriegsbereitschaft.....          | 17         | 21         | 21         | 20         | 23         | 24         | 21         | 19         | 22                 | .                  |
| - Zivile Landesverteidigung ....              | 153        | 201        | 187        | 237        | 260        | 252        | 254        | 215        | 190                | .                  |
| - Zivilschutz .....                           | 152        | 200        | 186        | 236        | 259        | 251        | 253        | 214        | 189                | .                  |
| - Landesversorgung <sup>2)</sup> .....        | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1                  | .                  |
| - Information und psychologische Abwehr ..... | -          | -          | -          | -          | -          | -          | -          | -          | -                  | .                  |

<sup>1)</sup> Ganz oder teilweise geschätzt.

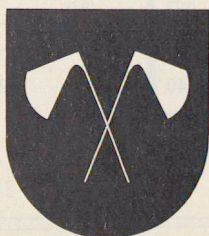
<sup>2)</sup> Ohne die Personalkosten der kantonalen und kommunalen Kriegswirtschaftsämter.

## Anmerkungen

Abschliessend sei darauf aufmerksam gemacht, dass die im veröffentlichten Zwischenbericht angegebenen Zahlen, wo es um den Stand von Vorbereitungen und Entwicklungen geht, auf dem Jahre 1978 basieren. Zahlen

des Jahres 1979 beruhen auf den Voranschlägen des Budgets. Bei den Zahlen unter den Ausgaben des Bundes, der Kantone und Gemeinden für den Zivilschutz, zum Beispiel im Jahre 1978 zusammen 377 Mio. Franken, fehlen die Angaben der Summen, wel-

che von privater Seite für den Schutzraumbau (Wohngebäude und Betriebe) aufgewendet werden. Alle Zahlen zusammengefasst kann gesagt werden, dass in der Schweiz allein für den Zivilschutz jährlich 500 Mio. Franken aufgewendet werden.



Regionale Zivilschutzvereinigung Biel-Seeland

**Einladung zur 17. Generalversammlung**

Donnerstag, 27. März 1980, 20.00 Uhr

Zivilschutzanlage Sahligut, Jägerweg 9, Biel